

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ
СТАНДАРТ

ГОСТ
IEC 60974-7—
2015

ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ДУГОВОЙ СВАРКИ

Часть 7

Горелки

(IEC 60974-7:2013, IDT)

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2016

Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены в ГОСТ 1.0—92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Федеральным государственным автономным учреждением «Научно-учебный центр «Сварка и контроль» при МГТУ им. Н.Э. Баумана» (ФГАУ «НУЦ СК при МГТУ им. Н.Э. Баумана»), Национальным агентством контроля сварки (СРО НП «НАКС»), Научно-производственной фирмой «Инженерный и технологический сервис» (НПФ «ИТС»), Обществом с ограниченной ответственностью «Шторм» (ООО «Шторм») на основе собственного аутентичного перевода на русский язык стандарта, указанного в п. 5

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 364 «Сварка и родственные процессы»

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 29 сентября 2015 г. № 80-П)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Армения	AM	Минэкономики Республики Армения
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдовастандарт
Россия	RU	Госстандарт России
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 12 мая 2016 г. № 301-ст межгосударственный стандарт ГОСТ IEC 60974-7—2015 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 января 2017 г.

5 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту IEC 60974-7:2013 Arc welding equipment — Part 7: Toches (Оборудование для дуговой сварки — Часть 7: Горелки).

Международный стандарт разработан техническим комитетом по стандартизации IEC TC 26 «Электросварка».

Перевод с английского языка (en).

Официальные экземпляры международного стандарта, на основе которого подготовлен настоящий межгосударственный стандарт, и международных стандартов, на которые даны ссылки, имеются в Федеральном информационном фонде технических регламентов и стандартов.

Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам приведены в дополнительном приложении ДА.

Степень соответствия — идентичная (IDT)

6 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты» (по состоянию на 1 января текущего года), а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

Введение

Международная электротехническая комиссия (МЭК) является всемирной организацией по стандартизации, включающей в себя все национальные комитеты (национальные комитеты МЭК). Целью МЭК является развитие международного сотрудничества по всем вопросам стандартизации в области электрической и электронной аппаратуры.

Международный стандарт IEC 60974-7 был подготовлен техническим комитетом МЭК № 26: Электрическая сварка.

Содержание

1 Область применения	1
2 Нормативные ссылки	1
3 Термины и определения	2
4 Условия окружающей среды	3
5 Классификация	3
5.1 Общие положения	3
5.2 Процесс	3
5.3 Управление	3
5.4 Охлаждение	3
5.5 Зажигание рабочей дуги для плазменных процессов	3
6 Условия испытаний	4
6.1 Общие положения	4
6.2 Типовые испытания (периодические испытания продукции)	4
6.3 Контрольные испытания (приемо-сдаточные испытания)	4
7 Защита от поражения электрическим током	4
7.1 Номинальное напряжение	4
7.2 Сопротивление изоляции	5
7.3 Диэлектрическая прочность	5
7.4 Защита от поражения электрическим током в режиме штатной эксплуатации (прямой контакт)	6
8 Термостойкость	7
8.1 Общие положения	7
8.2 Повышение температуры	7
8.3 Тепловые испытания	7
9 Давление в системе жидкостного охлаждения	11
10 Стойкость изоляции к воздействию горячих предметов	12
11 Механические требования	12
11.1 Ударопрочность	12
11.2 Открытые детали	13
11.3 Материал рукоятки	13
12 Маркировка	13
13 Инструкция по эксплуатации	13
Приложение А (справочное) Дополнительная терминология	15
Приложение В (обязательное) Положение сварочных горелок при проведении испытаний на нагрев	18
Приложение С (справочное) Охлаждаемый медный блок	19
Приложение D (справочное) Медный блок с отверстием	20
Приложение Е (справочное) Медные стержни со щелью	21
Приложение ДА (справочное) Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам	22
Библиография	22

ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ДУГОВОЙ СВАРКИ

Часть 7

Горелки

Arc welding equipment. Part 7. Torches

Дата введения — 2017—01—01

1 Область применения

В настоящем стандарте установлены требования к безопасности и конструкции горелок для дуговой сварки и родственных процессов. Стандарт применяется к ручным горелкам, автоматическим горелкам, горелкам с воздушным и жидкостным охлаждением, а также к механизированным горелкам с катушками и к горелкам, имеющим систему удаления дыма.

Стандарт определяет, что в состав горелки входит корпус горелки, кабель-шланговый пакет и прочие детали.

Стандарт также распространяется на кабель-шланговый пакет, расположенный между источником сварочного тока и вспомогательным оборудованием.

Настоящий стандарт не распространяется на держатели электродов для ручной дуговой сварки, а также на горелки для воздушно-дуговой резки/строжки.

Примечание 1 — Родственными процессами являются электродуговая резка и электродуговое напыление.

Примечание 2 — Прочие детали перечислены в таблице А.1.

Примечание 3 — В стандарте термины «горелка» и «сварочный пистолет» являются взаимозаменяемыми. Для удобства в тексте стандарта используется термин «горелка».

2 Нормативные ссылки

Для применения настоящего стандарта необходимы следующие ссылочные документы. Для датированных ссылок применяют только указанное издание ссылочного документа, для недатированных ссылок применяют последнее издание ссылочного документа (включая все его изменения):

IEC 60050 (all parts) International Electrotechnical [Международный электротехнический словарь (все части)]

IEC 60529 Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) [Степени защиты, обеспечиваемые корпусами (код IP)]

IEC 60664-1 Insulation coordination for equipment within low-voltage systems — Part 1: Principles, requirements and tests (Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах. Часть 1. Принципы, требования и испытания)

IEC 60695-11-10 Fire hazard testing — Part 11-10: Test flames — 50 W horizontal and vertical flame test methods (Испытания на пожароопасность. Часть 11-10. Пламя для испытания. Методы испытания горизонтальным и вертикальным пламенем мощностью 50 Вт)

IEC 60974-1:2012 Arc welding equipment — Part 1: Welding power sources (Оборудование для дуговой сварки — Часть 1. Источники сварочного тока).

3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены термины в соответствии с IEC 60050, IEC 60664-1 и IEC 60974-1, а также следующие термины и определения.

П р и м е ч а н и е — Дополнительная терминология приведена в приложении А.

3.1 горелка (torch): Устройство подачи средств, необходимых для выполнения дуговой сварки, резки или родственных процессов (например, ток, газ, охлаждающая жидкость, проволочный электрод).

3.2 пистолет (gun): Горелка с рукояткой, расположенная почти перпендикулярно по отношению к корпусу горелки.

3.3 корпус горелки (torch body): Основная часть горелки, к которой подсоединяются кабель-шланговый пакет и другие детали.

3.4 рукоятка (handle): Часть горелки, которая располагается в руке оператора.

3.5 газовое сопло (gas nozzle): Деталь, расположенная на выходном конце горелки, которая направляет поток защитного газа вокруг дуги в зоне сварки.

3.6 неплавящийся электрод (non-consumable electrode): Электрод дуговой сварки, не расплавляющийся при сварке.

3.7 проволочный электрод (wire electrode): Проволока сплошного сечения или трубчатая проволока, по которой проходит сварочный ток.

3.8 токоподводящий наконечник (contact tip): Сменная металлическая деталь, закрепленная в передней части горелки, которая подводит сварочный ток и направляет проволочный электрод.

3.9 кабель-шланговый пакет (cable-hose assembly): Гибкая связка кабелей и шлангов и их соединительных элементов, подключенная к горелке или вспомогательному оборудованию.

3.10 горелка ручная (manual torch): Горелка, удерживаемая и управляемая рукой оператора во время работы.

3.11 горелка автоматическая (mechanically guided torch): Горелка, закрепленная в механическом устройстве и перемещаемая им во время работы.

3.12 горелка с воздушным охлаждением (air-cooled torch): Горелка, охлаждаемая окружающим воздухом и, при необходимости, защитным газом.

3.13 горелка с жидкостным охлаждением (liquid-cooled torch): Горелка, охлаждаемая потоком циркулирующей жидкости.

3.14 горелка механизированная (motorized torch): Горелка, содержащая механические устройства для подачи проволочного электрода.

3.15 горелка с катушкой (spool-on torch): Механизированная горелка, имеющая в составе катушку со сварочной проволокой.

3.16 напряжение зажигания и стабилизации дуги (arc striking and stabilizing voltage): Напряжение, подаваемое в сварочную цепь для зажигания дуги или ее поддержания, а также для обоих режимов вместе.

3.17 присадочный металл (filler metal): Добавляемый металл, заполняющий сварочный шов во время сварки или родственных процессов.

[IEC 60050-851:2008, 851-14-43]

3.18 присадочная проволока (filler wire): Присадочный металл в виде проволоки сплошного сечения или трубчатой порошковой проволоки, который может являться частью сварочной цепи.

3.19 сопло плазменное (plasma tip): Деталь, имеющая отверстие, сжимающее проходящую через него плазменную дугу.

3.20 внешний осмотр (visual inspection): Визуальный осмотр, проводимый для того, чтобы убедиться в отсутствии каких-либо отклонений от требований соответствующего стандарта.

[IEC 60974-1:2012, 3.7]

3.21 система плазменной резки (plasma cutting system): Комплект из источника питания, горелки и соответствующих предохранительных устройств для плазменной резки/строжки.

3.22 источник питания для плазменной резки (plasma cutting power source): Оборудование (источник тока и напряжения), обладающее заданными характеристиками для выполнения плазменной резки/строжки, подачи газа и охлаждающей жидкости.

П р и м е ч а н и е — Источник питания для плазменной резки может также обеспечивать обслуживание другого и вспомогательного оборудования, например, обеспечивать подачу энергии, направляемую на внутренние нужды, подачу охлаждающей жидкости и защитного газа.

[IEC 60974-1:2012, 3.55]

3.23 соединительное устройство горелки (torch coupling device): Деталь горелки, соединяющая кабель-шланговый пакет со сварочным оборудованием.

П р и м е ч а н и е — Соединительное устройство горелки может содержать несколько соединительных деталей.

3.24 горелка с системой удаления дыма (fume extraction torch): Горелка, оснащенная системой удаления дыма, образующегося во время сварки.

4 Условия окружающей среды

Горелки должны обеспечивать работоспособность при следующих условиях окружающей среды:

- а) температура окружающего воздуха:
в процессе работы от $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$;
- б) относительная влажность воздуха:
до 50 % при $40\text{ }^{\circ}\text{C}$;
до 90 % при $20\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Горелки должны выдерживать хранение и транспортирование при температуре окружающего воздуха от $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+55\text{ }^{\circ}\text{C}$ без нарушения работоспособности и производительности.

П р и м е ч а н и е — Между производителем и потребителем оборудования могут оговариваться другие условия эксплуатации. Примером таких условий может служить: высокая влажность, наличие дыма, газа и паров с высокой коррозионной активностью, чрезмерный объем паров масла, чрезмерная вибрация или ударная нагрузка, чрезмерное количество пыли, суровые погодные условия, особые морские или прибрежные условия, условия нашествия вредителей и паразитов, условия воздушной среды, способствующие образованию плесени.

5 Классификация

5.1 Общие положения

Классификация горелок производится в соответствии:

- а) с процессом, для которого они предназначены, см. 5.2;
- б) со способом, который применяется для их управления, см. 5.3;
- с) с типом системы охлаждения, см. 5.4;
- д) с методом зажигания дуги для процессов с использованием плазмы, см. 5.5.

5.2 Процесс

Горелки могут иметь конструкцию, предназначенную для:

- а) сварки MIG/MAG;
- б) дуговой сварки плавящейся самозащитной порошковой проволокой;
- с) сварки TIG;
- д) плазменной сварки;
- е) дуговой сварки под флюсом;
- ф) плазменной резки/строжки.

5.3 Управление

Способы управления горелкой:

- а) ручной;
- б) автоматический.

5.4 Охлаждение

Методы охлаждения горелки:

- а) окружающим воздухом или защитным газом, см. 3.12;
- б) жидкостью, см. 3.13.

5.5 Зажигание рабочей дуги для плазменных процессов

Методы зажигания рабочей дуги:

- а) с использованием напряжения зажигания дуги;
- б) с использованием дежурной дуги;
- с) контактным способом.

6 Условия испытаний

6.1 Общие положения

Все испытания должны выполняться на одной и той же новой и полностью собранной горелке, оснащенной кабель-шланговым пакетом, входящим в комплект поставки.

Все испытания должны проводиться при температуре окружающего воздуха, указанной в разделе 4, перечисление а).

Требования к точности измерительных приборов:

а) электроизмерительные приборы: класс 1 (± 1 % от полного значения шкалы), за исключением измерения сопротивления изоляции и диэлектрической прочности, в отношении которых точность приборов не определена, но должна учитываться в результатах измерений;

б) приборы для измерения температуры: ± 2 К.

6.2 Типовые испытания (периодические испытания продукции)

Все испытания, указанные ниже, должны выполняться на одном и том же образце в следующей последовательности:

а) общий внешний осмотр;

б) измерение сопротивления изоляции без ее увлажнения (предварительные испытания), см. 7.2;

с) измерение сопротивления ударной нагрузке, см. 11.1;

д) измерение устойчивости изоляции к воздействию горячих предметов, см. раздел 10;

е) проверка защиты от поражения электрическим током при прямом контакте, см. 7.4;

ф) измерение сопротивления изоляции, см. 7.2;

г) измерение диэлектрической прочности, см. 7.3;

h) общий внешний осмотр.

Тепловые испытания в соответствии с 8.3 могут проводиться на отдельном образце, после чего следует провести испытание на герметичность системы охлаждения в соответствии с разделом 9. Прочие испытания, включенные в настоящий стандарт и не перечисленные здесь, могут проводиться в любой удобной последовательности.

6.3 Контрольные испытания (приемо-сдаточные испытания)

Указанные контрольные испытания должны выполняться на каждой горелке в следующей последовательности:

а) общий внешний осмотр;

б) функциональные испытания, указанные производителем, например проверка на отсутствие утечки жидкости или газа, правильность работы триггера.

7 Защита от поражения электрическим током

7.1 Номинальное напряжение

Горелки должны быть рассчитаны в зависимости от классификации и назначения, как показано в таблице 1.

Т а б л и ц а 1 — Номинальное напряжение горелок

Классификация	Номинальное напряжение V_{peak}	Сопротивление изоляции МОм	Диэлектрическая прочность V_{cp} кв.	Степень защиты в соответствии с IEC 60529			
				Отверстие сопла	Рукоятка	Соединительное устройство горелки ^а	Прочие детали ^{б, с}
Ручные горелки, кроме плазменной резки	113	1	1000	IP0X	IP3X	IP2X	IP3X
Автоматические горелки, кроме плазменной резки и сварки под флюсом	141	1	1000	IP0X	Не применимо	IPXX	IP2X

Окончание таблицы 1

Классификация	Номинальное напряжение V_{peak}	Сопротивление изоляции Мом	Диэлектрическая прочность $V_{ср. кв.}$	Степень защиты в соответствии с IEC 60529			
				Отверстие сопла	Рукоятка	Соединительное устройство горелки ^а	Прочие детали ^{б, с}
Автоматические горелки для сварки под флюсом	141	1	1000	IP0X	Не применимо	IPXX	IPXX
Ручные горелки для плазменной резки	500	2,5	2100	Плазменное сопло, см. 7.4.2	IP4X	IP3X	IP3X
Автоматические горелки для плазменной резки	500	2,5	2100	IP0X	Не применимо	IP2X	IP2X

^а Степень защиты для соединительного устройства горелки проверяется в подключенном состоянии.
^б К прочим деталям, например, относятся газовое сопло, гусак.
^с Системы подачи проволоки механизированных горелок, доступные для оператора, не считаются прочими деталями: IPXX.

7.2 Сопротивление изоляции

Сопротивление изоляции новой горелки после увлажнения не должно быть меньше значений, указанных в таблице 1.

Соответствие требованиям необходимо проверить посредством проведения следующего испытания:

а) Увлажнение

Температура t в камере для увлажнения должна поддерживаться между 20 °C и 30 °C при относительной влажности от 91 % до 95 %.

Горелка, к которой подсоединен кабель-шланговый пакет (без охлаждающей жидкости в горелках с жидкостным охлаждением), выдерживается при температуре между t и $(t + 4)$ °C, после чего на 48 часов помещается в камеру для увлажнения.

б) Измерение сопротивления изоляции

Сразу же после завершения операции увлажнения рукоятку горелки и по одному метру с каждого конца кабель-шлангового пакета тщательно протирают и плотно обертывают металлической фольгой, покрывающей наружную поверхность изоляции.

Сопротивление изоляции измеряется путем прикладывания напряжения постоянного тока 500 В между:

- всеми цепями и металлической фольгой;
- между всеми проводами и цепями, которые имеют изоляцию друг от друга внутри горелки.

Измерение производится после стабилизации показаний прибора.

7.3 Диэлектрическая прочность

7.3.1 Общие требования

Изоляция должна выдерживать испытательное напряжение, приведенное в таблице 1, без электрического разряда или пробоя.

Испытательное напряжение переменного тока должно иметь приближенную к синусоидальной форму с амплитудным значением, не превышающим значения таблицы 1 более чем в 1,45 раза, и частоту около 50 или 60 Гц. Допускается испытательное напряжение постоянного тока, в 1,4 раза превышающее среднеквадратичное значение испытательного напряжения.

Соответствие должно быть проверено путем следующего испытания.

Испытание горелок с жидкостным охлаждением проводится без охлаждающей жидкости.

Рукоятки горелок плотно обертываются металлической фольгой. Кабель-шланговый пакет располагается таким образом, чтобы обеспечить контакт с проводящей поверхностью по всей длине, например, путем намотки на металлический цилиндр или раскладывания в виде спирали на плоской

металлической поверхности. Металлическая фольга и проводящая поверхность должны иметь электрический контакт.

Полное испытательное напряжение должно прикладываться в течение 60 сек между:

- a) проводящей поверхностью и каждой изолированной цепью;
- b) всеми цепями, которые имеют изоляцию друг от друга внутри горелки (например, триггер или другие цепи дистанционного управления).

По усмотрению производителя испытательное напряжение может медленно увеличиваться до максимальной величины.

Максимально допустимое значение тока срабатывания реле защиты от перегрузки должно составлять 100 мА. Высоковольтный трансформатор должен обеспечивать подачу указанного напряжения до отключения тока. Срабатывание реле защиты от перегрузки рассматривается как неудовлетворительный результат испытаний.

7.3.2 Дополнительные требования к горелкам для плазменной резки

У горелок для плазменной резки изоляция между рукояткой и электрической цепью резки должна выдерживать испытательное среднеквадратическое напряжение величиной 3750 В. Во время испытаний горелок для плазменной резки на диэлектрическую прочность электрод и плазменное сопло должны иметь электрический контакт.

Соответствие должно быть проверено путем проведения испытания, описанного в 7.3.1.

7.3.3 Дополнительные требования к напряжению зажигания и стабилизации дуги

Для горелок, используемых с устройствами зажигания и стабилизации дуги, должно указываться напряжение зажигания и стабилизации дуги.

Для горелок для плазменной сварки и сварки вольфрамовым электродом в среде инертного газа (TIG) напряжение зажигания и/или стабилизации дуги определяется производителем.

Напряжение зажигания и/или стабилизации дуги горелок для плазменной резки должно определяться следующим образом:

a) работа с каждым источником тока должна соответствовать требованиям, предъявляемым к безопасным системам (см. пункт о) раздела 13), согласно рекомендациям производителя оборудования, например, с использованием соответствующих расходных материалов и газов, а также при условии единственной неисправности;

b) измерение напряжения зажигания и/или стабилизации дуги производится на каждом конце горелки;

c) наибольшее значение напряжения, полученное от всех источников тока, проверяемых по пункту a), принимается как напряжение зажигания и/или стабилизации дуги.

Изоляция горелки должна выдерживать испытательное напряжение без пробоя или поломки. Коронные разряды допускаются.

Испытание горелок с жидкостным охлаждением может проводиться без охлаждающей жидкости.

Соответствие должно быть проверено путем следующего испытания.

Рукоятки горелок плотно обертывают металлической фольгой. Кабель-шланговый пакет располагают таким образом, чтобы обеспечить контакт с проводящей поверхностью по всей длине, например, путем намотки на металлический цилиндр или раскладывания в виде спирали на плоской металлической поверхности. Металлическая фольга и проводящая поверхность должны иметь электрический контакт.

Испытательное напряжение с пиковым значением, на 20 % превышающим номинальное напряжение зажигания и стабилизации дуги, прикладывается в течение 2 с между электродом горелки и проводящей поверхностью, а также между электродом и другими изолированными цепями. В качестве испытательного напряжения могут использоваться:

a) высокочастотные импульсы длительностью от 0,2 мкс до 8 мкс с частотой повторения от 50 до 300 Гц или

b) напряжение переменного тока с приближенной к синусоидальной формой и частотой 50 или 60 Гц.

7.4 Защита от поражения электрическим током в режиме штатной эксплуатации (прямой контакт)

7.4.1 Требования к степени защиты

Горелки должны соответствовать требованиям к степени защиты, приведенным в таблице 1. Кроме того, кабель-шланговый пакет должен иметь степень защиты IP3X. Горелки не предназначены для эксплуатации во время дождя или снега и в аналогичных условиях.

Соответствие должно быть проверено согласно стандарту IEC 60529.

7.4.2 Дополнительные требования к горелкам для плазменной резки

Горелка для плазменной резки, ее детали (например, заменяемые по причине износа) и источник питания для плазменной резки, рекомендованные производителем, должны образовывать безопасную систему.

Дополнительные требования к горелкам для плазменной резки приведены в 6.3.4 IEC 60974-1:2012.

8 Термостойкость

8.1 Общие положения

Ручные горелки должны быть, как минимум, рассчитаны на работу с рабочим циклом 100 %, 60 % или 35 %.

Автоматические горелки должны быть, как минимум, рассчитаны на рабочий цикл 100 %.

Горелки с системой удаления дыма должны быть рассчитаны на объем удаляемого дыма, определенный производителем.

8.2 Повышение температуры

Повышение температуры ручных горелок в любой точке внешней поверхности рукоятки, которая охватывается рукой оператора, не должно превышать 30 °С.

Повышение температуры в любой точке внешней поверхности кабель-шлангового пакета не должно превышать 40 °С.

После завершения испытаний безопасность и эксплуатационные характеристики горелки не должны ухудшиться.

Соответствие должно быть проверено путем проведения испытаний на нагрев согласно 8.3.

8.3 Тепловые испытания

8.3.1 Общие положения

На горелки должны подаваться все значения номинальных токов при соответствующих номинальных рабочих циклах, см. 8.1.

Среднее значение постоянного тока и полярность электрода выбираются в соответствии с 8.3.2 и 8.3.3.

Измерение температуры производится в наиболее горячей точке рукоятки ручной горелки, на участке, который наиболее часто охватывается рукой оператора.

Измерение температуры производится в наиболее горячей точке кабель-шлангового пакета.

Приборы для измерения температуры, рукоятка и кабель-шланговый пакет должны быть защищены от сквозняков и источников теплового излучения.

Зажимное приспособление, используемое для крепления горелки, не должно оказывать существенного влияния на результаты испытаний, например, из-за тепловых потерь.

Горелки с жидкостным охлаждением должны постоянно охлаждаться жидкостью при минимальном расходе с минимальной охлаждающей способностью, как указано производителем (см. перечисление h), раздел 13).

П р и м е ч а н и е — Охлаждающая способность определена в IEC 60974-2.

Каждое испытание на нагрев выполняется не менее 30 минут и продолжается до тех пор, пока скорость повышения температуры не превысит 2 К/ч.

Время цикла испытаний должно составлять 10 минут.

Измерение температуры окружающего воздуха и горелки должно производиться одновременно в течение последних 10 минут в случае непрерывной нагрузки (рабочий цикл 100 %). При меньшем рабочем цикле температура измеряется в середине времени работы под нагрузкой в последнем рабочем цикле.

Температура окружающего воздуха измеряется прибором, расположенным на высоте расположения горелки и на расстоянии 2 м от нее, при наличии средств защиты от сквозняков и источников теплового излучения.

8.3.2 Горелка для дуговой сварки в среде инертного/активного газа (MIG/MAG) или дуговой сварки, плавящейся самозащитной порошковой проволокой

В поворотном устройстве горизонтально закрепляется предназначенная для сварки металлическая труба соответствующей длины и диаметра, например диаметром 400 мм и длиной 500 мм. Внутренняя часть трубы охлаждается водой.

Горелка должна располагаться в плоскости, перпендикулярной по отношению к оси трубы таким образом, чтобы проволоочный электрод отклонялся на угол 15^{+0}_{-15} градусов относительно вертикали (см. рисунок В.1). Кроме того, для ручных горелок рукоятка должна находиться на более холодной стороне трубы.

Движение горелки должно выполняться параллельно осевой линии трубы, чтобы сформировать сварной шов.

а) Условия проведения испытаний для дуговой сварки алюминиевых сплавов металлическим электродом в среде инертного газа (MIG) приведены ниже и в таблице 2:

- проволоочный электрод алюминий с присадкой от 3 % до 5 % магния;
- род тока постоянный;
- полярность прямая;
- защитный газ аргон;
- материал трубы алюминиевый сплав;
- напряжение под нагрузкой и скорость сварки регулируется для получения устойчивой дуги и непрерывной сварочной ванны.

Т а б л и ц а 2 — Значения для испытаний при дуговой сварке металлическим электродом в среде инертного газа (MIG) алюминиевых сплавов

Сварочный ток, А	Номинальный диаметр проволоочного электрода, мм	Расстояние между токоподводящим наконечником и металлической трубой $\pm 20\%$, мм	Максимальный расход газа, л/мин
До 150	0,8	10	10
От 151 до 200	1	15	12
От 201 до 300	1,2	18	15
От 301 до 350	1,6	22	18
От 351 до 500	2	26	20
Более 500	2,4	28	20

б) Условия проведения испытаний для дуговой сварки низкоуглеродистых сталей металлическим электродом в среде активного газа (MAG) приведены ниже и в таблице 3:

- проволоочный электрод мягкая с медным покрытием (низкоуглеродистая) сталь;
- род тока постоянный;
- полярность прямая;
- защитный газ газовая смесь аргон/CO₂ (от 15 до 25 % CO₂);
- материал трубы мягкая (низкоуглеродистая) сталь;
- напряжение под нагрузкой и скорость сварки регулируется для получения устойчивой дуги и непрерывной сварочной ванны.

Если в инструкции по эксплуатации указаны дополнительные значения для защитного газа CO₂, то необходимо выполнить дополнительные испытания с этим газом с условиями испытаний, приведенными в таблице 3.

Т а б л и ц а 3 — Значения для испытаний при дуговой сварке в среде активного газа (MAG) низкоуглеродистых сталей

Сварочный ток, А	Номинальный диаметр проволоочного электрода, мм	Расстояние между токоподводящим наконечником и металлической трубой $\pm 20\%$, мм	Максимальный расход газа, л/мин
До 150	0,8	10	10

Окончание таблицы 3

Сварочный ток, А	Номинальный диаметр проволочного электрода, мм	Расстояние между токоподводящим наконечником и металлической трубой $\pm 20\%$, мм	Максимальный расход газа, л/мин
От 151 до 250	1	15	13
От 251 до 350	1,2	18	15
От 351 до 500	1,6	22	20
Более 500	2	26	25

с) Условия проведения испытаний для дуговой сварки металлов порошковой проволокой в среде активного газа (MAG) приведены ниже и в таблице 4:

- проволочный электрод рутиловый;
- род тока постоянный;
- полярность прямая;
- защитный газ газовая смесь аргон/CO₂ (от 15 % до 25 % CO₂);
- материал трубы мягкая (низкоуглеродистая) сталь;
- напряжение под нагрузкой и скорость сварки. регулируется для получения устойчивой дуги и непрерывной сварочной ванны.

Т а б л и ц а 4 — Значения для испытаний при дуговой сварке металлов порошковой проволокой в среде активного газа (MAG)

Сварочный ток, А	Номинальный диаметр проволочного электрода, мм	Расстояние между токоподводящим наконечником и металлической трубой $\pm 20\%$, мм	Максимальный расход газа, л/мин
От 251 до 350	От 1,2 до 1,4	25	15
От 351 до 500	От 1,6 до 2	30	18
Более 500	2,4	35	20

д) Условия проведения испытаний для дуговой сварки низкоуглеродистых сталей порошковой проволокой без защитного газа приведены ниже и в таблице 5:

- проволочный электрод тип 1: проволока с быстрым затвердеванием шлака для сварки в любых пространственных положениях;
тип 2: проволока, обеспечивающая высокую производительность сварки в нижнем пространственном положении и в нижнем пространственном положении швов тавровых соединений;
- род тока постоянный;
- полярность проволочный электрод, тип 1: обратная;
проволочный электрод, тип 2: прямая;
- материал трубы мягкая (низкоуглеродистая) сталь;
- напряжение под нагрузкой и скорость сварки. регулируется для получения устойчивой дуги и непрерывной сварочной ванны.

Т а б л и ц а 5 — Значения для испытаний при дуговой сварке плавящейся самозащитной порошковой проволокой низкоуглеродистых сталей

Сварочный ток, А	Тип проволоочного электрода	Номинальный диаметр электрода, мм	Расстояние между токоподводящим наконечником и металлической трубой $\pm 20\%$, мм
До 250	1	До 1,2	20
От 251 до 350	2	От 1,6 до 2,0	50
От 351 до 500	2	От 2,4 до 3,0	50
Более 500	2	3,2 и более	60

8.3.3 Горелка для сварки вольфрамовым электродом в среде инертного газа (TIG) и плазменной дуговой сварки

Для проведения испытаний используют медный блок с водяным охлаждением или без него (см., например, приложение С), при этом горелку располагают перпендикулярно по отношению к верхней горизонтальной поверхности медного блока (см. рисунки В.2 и В.3).

Расход защитного газа для горелок плазменной сварки определяется производителем в инструкциях по эксплуатации.

Оборудование для испытаний должно быть собрано, как показано на рисунке А.5.

Номинальное значение переменного сварочного тока горелки определяется на уровне 70 % относительно номинального значения постоянного тока.

а) Условия проведения испытаний для сварки вольфрамовым электродом в среде инертного газа (TIG) приведены ниже и в таблице 6:

- тип электрода вольфрамовый сплав;
- диаметр электрода максимальный для выбранного значения испытательного тока согласно рекомендациям производителя;
- род тока постоянный;
- полярность обратная;
- защитный газ аргон;
- напряжение под нагрузкой регулируется для получения устойчивой дуги и непрерывной сварочной ванны.

Т а б л и ц а 6 — Значения для испытаний сварки вольфрамовым электродом в среде инертного газа (TIG)

Сварочный ток, А	Максимальный расход газа, л/мин	Расстояние между соплом и медным блоком ± 1 мм, мм	Расстояние между электродом и медным блоком ± 1 мм, мм
До 150	7	8	3
От 151 до 250	9	10	5
От 251 до 350	11	10	5
От 351 до 500	13	10	5
Более 500	15	10	5

б) Условия проведения испытаний для плазменной сварки приведены ниже и в таблице 7:

- род тока постоянный;
- полярность обратная;
- газы и их расход определяются производителем.

Т а б л и ц а 7 — Значения для испытаний плазменной сварки

Сварочный ток, А	Расстояние между плазменным соплом и медным блоком, ± 1 мм
До 30	3
От 31 до 50	3
От 51 до 100	3
От 101 до 150	4
От 151 до 200	6
От 201 до 250	8
От 251 до 280	8
Более 280	10

8.3.4 Горелка для плазменной резки

Горелку подвергают испытаниям:

- при номинальном токе с соответствующим номинальным рабочим циклом, см. 8.1;
- в зависимости от типа газа и расхода, указанных производителем;
- на расстоянии между плазменным соплом и рабочей деталью, которое указано производителем, по одной из следующих схем испытаний:

1) медным блоком с отверстием, приведенным в приложении D или аналогичным (для тока до 75 А): горелка должна располагаться перпендикулярно горизонтальной поверхности медного блока и по центру отверстия;

2) медными стержнями со щелью, приведенными в приложении E, или аналогичным устройством (для тока до 200 А): горелка должна располагаться перпендикулярно верхней горизонтальной поверхности медных стержней, по центру между ними и перемещаться на расстояние примерно 500 мм вперед и назад;

3) резка (для любых значений тока): горелка должна располагаться перпендикулярно поверхности листа из низкоуглеродистой стали или трубы, с максимальной толщиной, указанной производителем для номинального значения тока. Скорость резки должна быть достаточной для прохождения плазмы сквозь материал. Для снижения количества отходов допускается производить резку таким образом, чтобы смещение дуги было примерно равно ширине реза за один проход.

Для рабочих циклов менее 100 % после каждой остановки следует начинать новый разрез. Все разрезы должны начинаться от края стального листа;

- другие средства, эквивалентные указанным в перечислениях 1), 2) или 3).

8.3.5 Горелка для дуговой сварки под флюсом

В поворотном устройстве горизонтально закрепляется металлическая труба соответствующей длины и диаметра, например диаметром 400 мм и длиной 500 мм. Внутренняя часть трубы охлаждается водой.

Горелка должна располагаться в плоскости, перпендикулярной оси трубы таким образом, чтобы проволоочный электрод отклонялся на угол 15^{+0}_{-15} градусов от вертикали (см. рисунок В.1). Кроме того, для ручных горелок рукоятка должна находиться на более холодной стороне трубы.

Движение горелки должно происходить параллельно осевой линии трубы, чтобы сформировать сварной шов.

Горелку подвергают испытаниям:

- при номинальном токе с соответствующим номинальным рабочим циклом, см. 8.1;
- в зависимости от типа проволоки и флюса, указанных производителем, и
- с родом тока и полярностью электрода, указанными производителем.

9 Давление в системе жидкостного охлаждения

Система жидкостного охлаждения горелок должна выдерживать минимальное давление 0,5 МПа (5 бар) при минимальной температуре 70 °С без протечек.

Соответствие должно быть проверено путем измерений и внешнего осмотра сразу после испытаний на нагрев согласно 8.3.

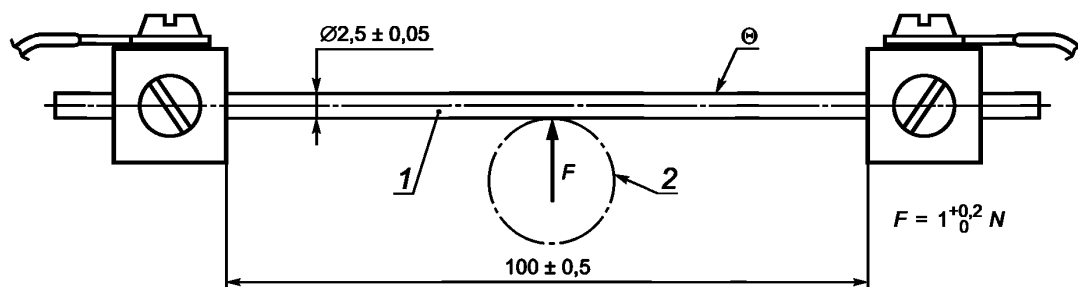
10 Стойкость изоляции к воздействию горячих предметов

Изоляция рукоятки и кабель-шлангового пакета должна выдерживать воздействие горячих объектов и попадание обычного количества сварочных брызг без возгорания или снижения уровня безопасности.

Данное требование не распространяется:

- а) на соединительное устройство горелки;
- б) соединительное устройство кабель-шлангового пакета для подключения к источнику сварочного тока и вспомогательному оборудованию;
- с) автоматические горелки, имеющие защиту в основной установке;
- д) кабель-шланговый пакет, подключенный между источником сварочного тока и вспомогательным оборудованием со встроенным сварочным кабелем;
- е) кабель-шланговый пакет, который не является частью сварочной цепи.

Соответствие должно быть проверено с помощью устройства, приведенного на рисунке 1.



Размеры в миллиметрах

1 — хромоникелевая сталь 18/8; 2 — рукоятка горелки; Θ — температура испытания

Рисунок 1 — Устройство для проверки стойкости изоляции к воздействию горячих предметов

Через стержень пропускается электрический ток (приблизительно 23 А), пока не будет достигнута устойчивая температура $\Theta 250^{+5}_0$ °С. Во время испытаний значение температуры горячего стержня должно оставаться неизменным. Измерение температуры производится контактным термометром или термпарой. Горячий горизонтальный стержень прикладывается с усилием на две минуты к изоляции в наиболее уязвимой точке (например, в точке с наименьшей толщиной изоляции и как можно ближе к токоведущим частям). Горячий стержень не должен проходить сквозь изоляцию и вступать в контакт с токоведущими частями. При испытаниях рукоятки стержень должен прикладываться в месте, имеющем наименьшую толщину, где токоведущие детали расположены наиболее близко к поверхности рукоятки. Следует произвести попытку зажигания газов, которые могут образовываться в точке контакта с горячим стержнем, с помощью электрической искры или небольшого источника пламени. Если эти газы являются горючими, то их горение должно прекращаться сразу же после удаления стержня.

После испытаний рукоятка и кабель-шланговый пакет должны соответствовать требованиям раздела 7.

11 Механические требования

11.1 Ударопрочность

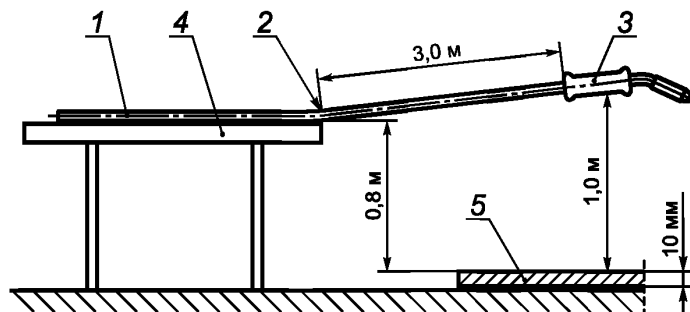
Ручные горелки должны обладать механической прочностью, достаточной для того, чтобы при эксплуатации в соответствии с установленными требованиями не допускать возникновения повреждений, которые могут повлиять на безопасность и эксплуатационные характеристики.

После окончания испытаний хрупкие детали, такие как керамические сопла и т. д., повреждение которых ухудшает эксплуатационные характеристики, но не ухудшает безопасность, могут быть заменены.

Раздел 11 не распространяется на горелки с катушками, автоматические горелки и механизированные горелки.

Соответствие требованиям должно быть проверено путем внешнего осмотра и проведения следующего испытания ударным нагрузкам.

Горелка, вытянутая на полную длину кабель-шлангового пакета (3 м), поднимается на высоту 1 м



при измерении от рукоятки, т. е. на 0,2 м выше уровня точки подключения разъемов кабель-шлангового пакета, как показано на рисунке 2.

1 — кабель-шланговый пакет; 2 — точка крепления; 3 — рукоятка горелки; 4 — стол; 5 — стальная плита

Рисунок 2 — Устройство для испытаний ударной нагрузке

Рукоятка горелки отпускается без придания ей начальной скорости и падает на твердую и жесткую поверхность, например на стальную плиту. Данная процедура повторяется 10 раз и проводится так, чтобы горелка ударялась разными сторонами.

После испытания горелка должна отвечать требованиям раздела 7 и быть в рабочем состоянии.

11.2 Открытые детали

Открытые детали не должны иметь острых краев, шероховатых поверхностей или выступающих частей, которые создают большую вероятность получения травм.

Соответствие требованиям должно быть проверено путем внешнего осмотра.

11.3 Материал рукоятки

В соответствии с требованиями IEC 60695-11-10 рукоятки ручных горелок для плазменной резки должны иметь класс огнестойкости HB или выше.

Соответствие требованиям должно быть проверено контролем в соответствии с техническими условиями на неметаллические материалы.

12 Маркировка

Горелка должна иметь четкую нестираемую маркировку, содержащую следующую информацию:

- а) наименование производителя, дистрибьютора, импортера или зарегистрированный товарный знак;
- б) тип (идентификационные данные), как указано производителем;
- в) ссылку на настоящий стандарт, подтверждающую, что горелка соответствует его требованиям.

Пример:

Производитель — тип — стандарт

XXX — YYY — IEC 60974-7

Соответствие требованиям должно быть проверено внешним осмотром и испытаниями, приведенными в разделе 15 IEC 60974-1:2012.

13 Инструкция по эксплуатации

Каждая горелка должна поставляться в комплекте с инструкцией. Данная инструкция, как минимум, должна содержать следующую информацию (если применимо):

- а) процесс, см. 5.2;

- b) способ управления горелкой, см. 5.3;
 - c) напряжение зажигания и стабилизации дуги, см. 7.3.3;
 - d) номинальный ток и соответствующий рабочий цикл, см. 8.1;
 - e) тип защитного газа (например, аргона, CO_2 или газовой смеси с указанием процентного содержания) или, для горелок для плазменной резки, тип газа, его расход и/или рабочее давление;
 - f) длина кабель-шлангового пакета;
 - g) тип и диапазон диаметров электродной проволоки или, для горелок для плазменной резки, соответствующие комбинации плазменного сопла, сопла и типов электродов;
 - h) тип охлаждения, см. 5.4
 - и для горелок с жидкостным охлаждением:
 - 1) минимальный расход жидкости, л/мин;
 - 2) минимальное и максимальное давление на входе, МПа (бар);
 - 3) минимальная охлаждающая способность, кВт
 - и для горелок с системой удаления дыма:
 - 4) объем удаляемого дыма, $\text{м}^3/\text{ч}$;
 - i) номинальные характеристики элементов электрического управления, встроенных в горелку;
 - j) требования к подключению горелки;
 - k) информация о безопасной эксплуатации горелки, включая условия окружающей среды;
 - l) ссылка на настоящий стандарт, подтверждающая, что горелка соответствует его требованиям;
 - m) условия, при которых требуется соблюдение дополнительных мер предосторожности (например, среда с повышенной опасностью поражения электрическим током, огнеопасная внешняя среда, легковоспламеняющиеся изделия, расположенные на высоте рабочие места, вентиляция, шум, закрытые пространства и т. д.).
- Дополнительно для горелок для плазменной резки:
- n) максимальное и минимальное давление газа на входе;
 - o) информация о безопасной эксплуатации горелок для плазменной резки и работы устройств безопасности, например список подходящих элементов системы плазменной резки, рекомендуемых производителем для использования в системе с указанием модели, номера по каталогу и/или серийного номера. Каждый перечисленный элемент должен обеспечивать необходимый уровень защиты оператора (включая совместимость устройств безопасности и/или цепей защиты, напряжение холостого хода, напряжение зажигания дуги и безопасное подключение горелки к источнику тока для плазменной резки);
 - p) тип (идентификационные данные) источника тока для плазменной резки, который вместе с плазменной горелкой образует безопасную систему.
- Соответствие должно быть установлено проверкой знания инструкций.

Приложение А
(справочное)

Дополнительная терминология

Следующие термины (см. таблицу А.1) и чертежи (см. рисунки А.1—А.7 и В.1—В.3) не используются в тексте настоящего стандарта, они приведены в качестве полезных справочных данных для лучшего понимания конструкции горелок.

Т а б л и ц а А.1 — Список терминов

Позиции на рисунках приложений А и В	Термин на английском языке/Термин на русском языке
1	gas nozzle — газовое сопло
2	insulator — изолятор
3	contact tip — токоподводящий наконечник
4	tip adapter with or without gas diffuser — держатель наконечника с газовым диффузором или без него
5	neck — гусак
6	torch body — корпус горелки
7	handle — рукоятка
8	cable-hose assembly — кабель-шланговый пакет
9	body housing — защитный кожух корпуса
10	hand shield — защитная накладка для руки
11	gas lens filter — газо-линзовый фильтр
12	gas lens — газовая линза
13	collet body — корпус цанги
14	heat shield — тепловой экран
15	collet — цанга
16	electrode — электрод
17	back cap (short) — задний колпачок (короткий)
18	back cap (long) — задний колпачок (длинный)
19	plasma tip — сопло плазменное
20	gas distributor — газораспределитель
21	gas diffuser — газовый диффузор
22	flow meter — расходомер
23	thermometer — термометр
24	inlet pressure — входное давление
25	cooling liquid — охлаждающая жидкость
26	shielding gas — защитный газ
27	plasma gas — плазменный газ
28	wire feeder — устройство подачи проволоки
29	torch — горелка
30	adjustment unit — узел регулировки
31	metal tube — металлическая труба
32	copper block — медный блок
П р и м е ч а н и е — Позиции с 29 по 32 показаны на рисунках приложения В.	

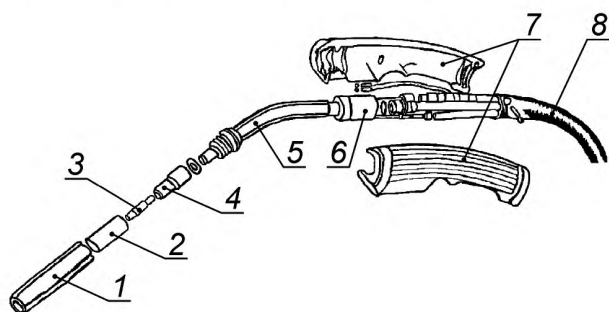


Рисунок А.1 — Горелка для дуговой сварки в среде инертного/активного газа (MIG/MAG) и дуговой сварки самозащитной порошковой проволокой

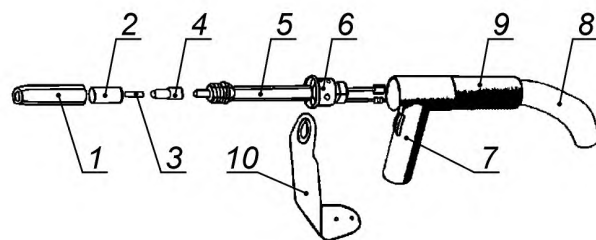


Рисунок А.2 — Пистолет для дуговой сварки в среде инертного/активного газа (MIG/MAG) и дуговой сварки самозащитной порошковой проволокой

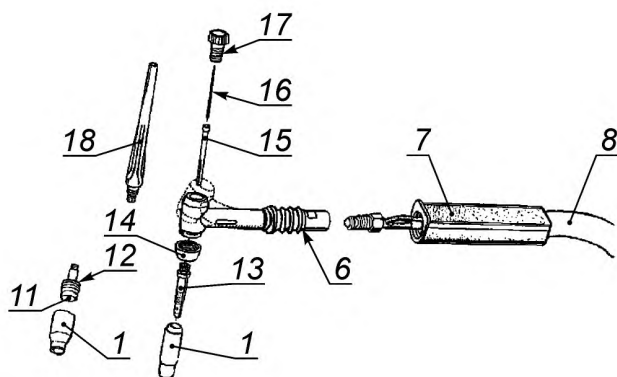


Рисунок А.3 — Горелка для сварки вольфрамовым электродом в среде инертного газа

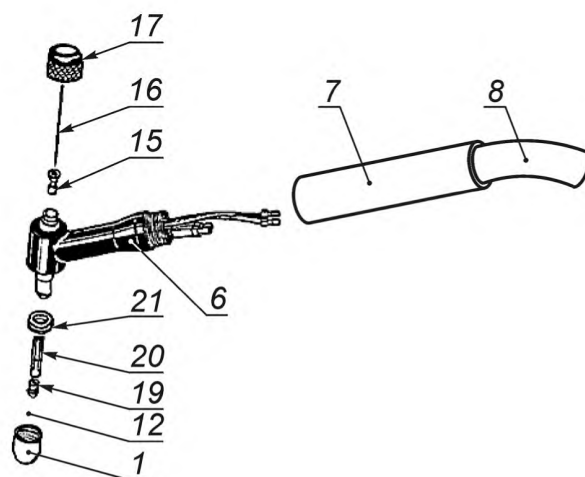


Рисунок А.4 — Горелка для плазменной сварки

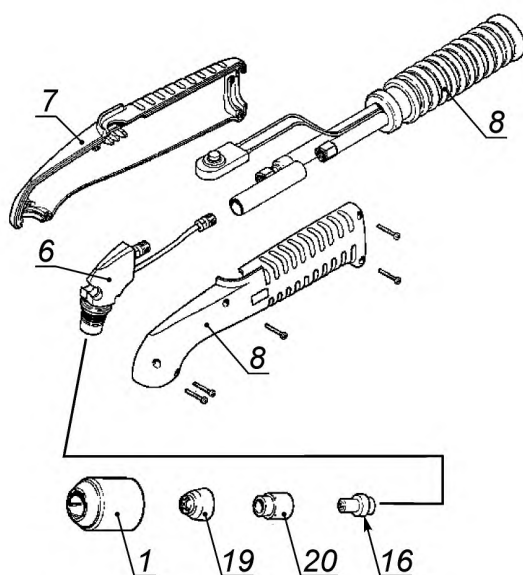
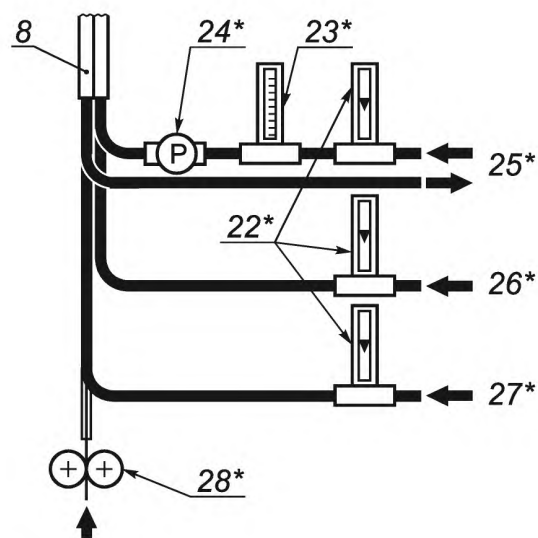


Рисунок А.5 — Горелка для плазменной резки



*При необходимости

Рисунок А.6 — Блок питания

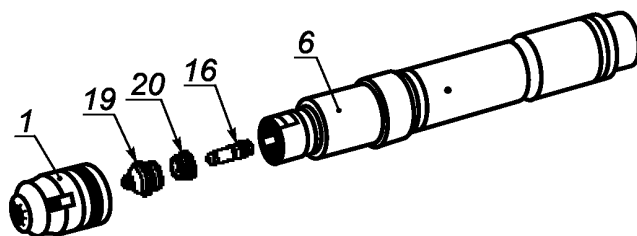


Рисунок А.7 — Плазменная автоматическая горелка

П р и м е ч а н и е — Пояснения к позициям см. в таблице А.1.

Приложение В
(обязательное)

Положение сварочных горелок при проведении испытаний на нагрев

Положение сварочных горелок при проведении испытаний на нагрев показано на рисунках В.1, В.2 и В.3

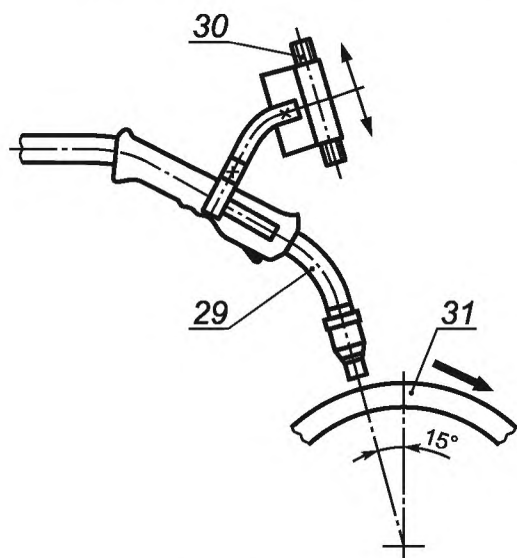


Рисунок В.1 — Горелки MIG/MAG

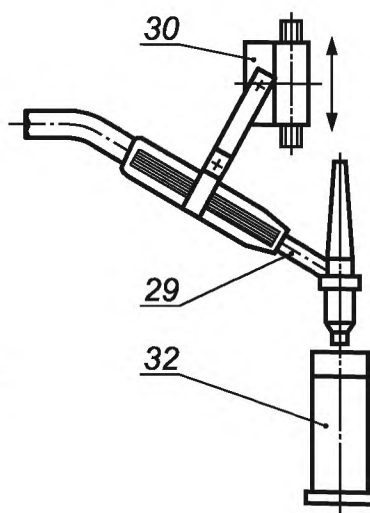


Рисунок В.2 — Горелки TIG

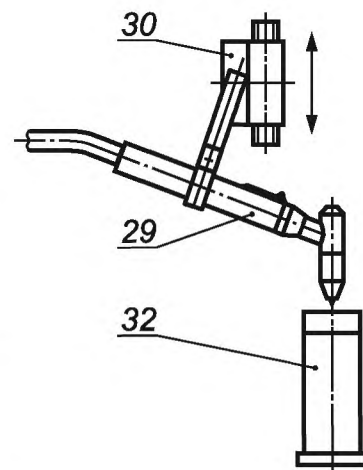


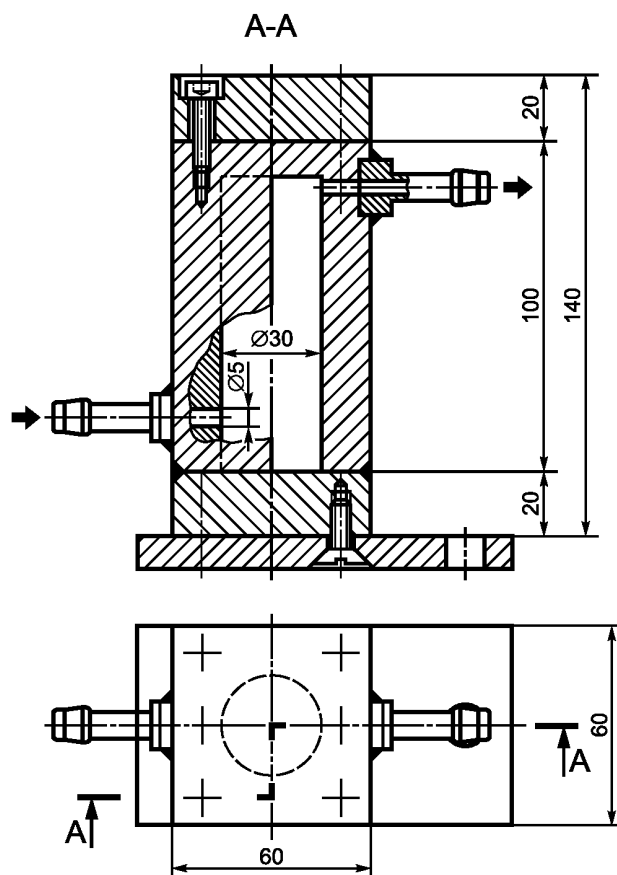
Рисунок В.3 — Горелки для
плазменной сварки

П р и м е ч а н и е — Пояснения к позициям см. в таблице А.1.

Приложение С
(справочное)

Охлаждаемый медный блок

Пример конструкции медного блока с водяным охлаждением показан на рисунке С.1.



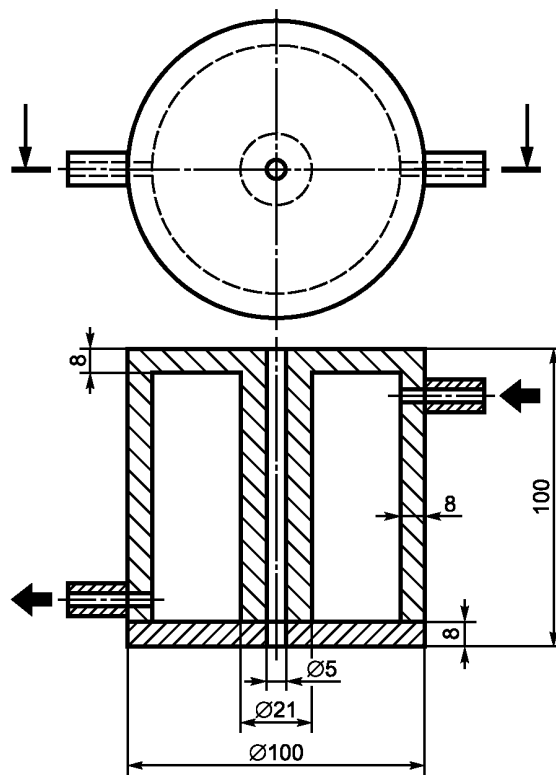
Размеры в миллиметрах

Рисунок С.1 — Медный блок с водяным охлаждением

Приложение D
(справочное)

Медный блок с отверстием

Пример конструкции медного блока с отверстием и водяным охлаждением показан на рисунке D.1.



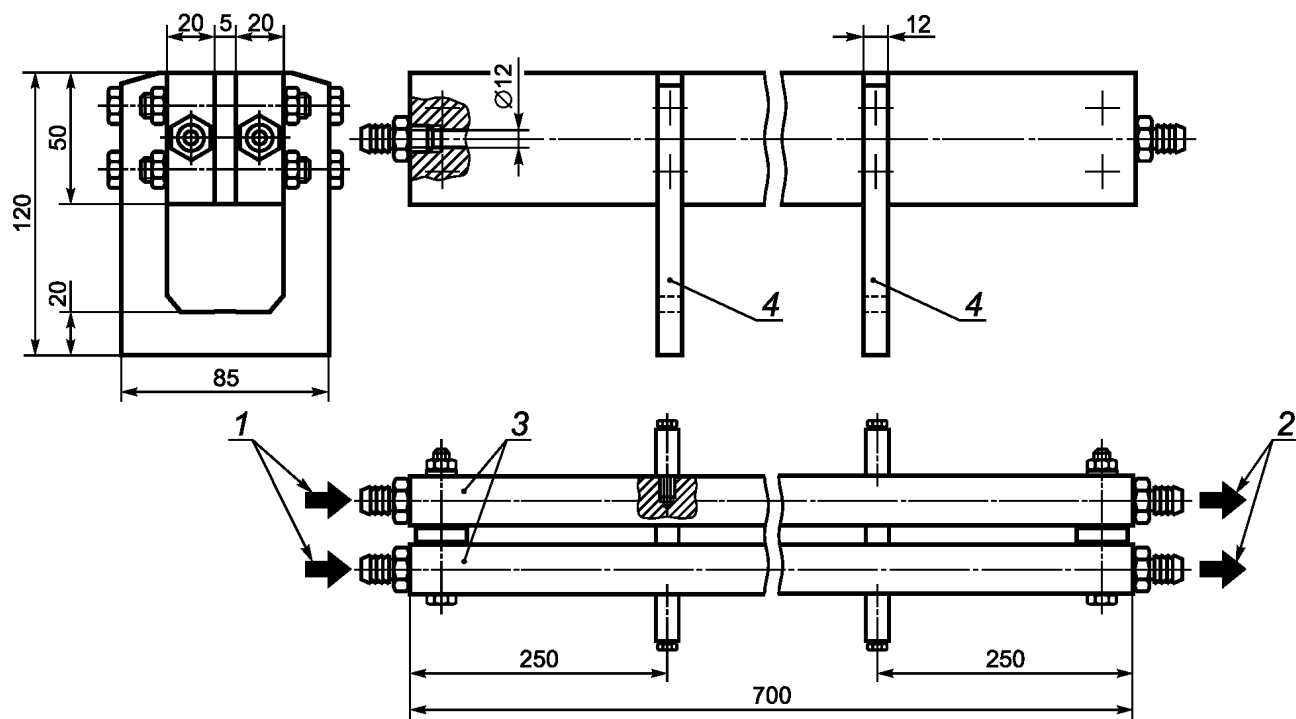
Размеры в миллиметрах

Рисунок D.1 — Медный блок с отверстием и водяным охлаждением

Приложение Е
(справочное)

Медные стержни со щелью

Пример конструкции медных стержней со щелью и водяным охлаждением показан на рисунке Е.1.



Размеры в миллиметрах

1 — патрубки для подачи воды; 2 — патрубки для выпуска воды; 3 — медный стержень; 4 — опора

Рисунок Е.1 — Медный блок со щелью и водяным охлаждением

Приложение ДА
(справочное)

**Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным
международным стандартам**

Т а б л и ц а ДА.1

Обозначение и наименование ссылочного международного (регионального) стандарта	Степень соответствия	Обозначение и наименование соответствующего межгосударственного стандарта
IEC 60050-195 (все части) Международный электротехнический словарь	—	*
IEC 60529 Степени защиты, обеспечиваемые корпусами (Код IP)	—	*
IEC 60664-1 Координация изоляции для оборудования в низковольтных системах. Часть 1: Принципы, требования и испытания	—	*
IEC 60695-11-10 Испытания на пожароопасность. Часть 11-10: Пламя для испытания. Методы испытания горизонтальным и вертикальным пламенем мощностью 50 Вт	—	*
IEC 60974-1:2012 Оборудование для дуговой сварки. Часть 1. Источники сварочного тока	—	*
* Соответствующий межгосударственный стандарт отсутствует. До его принятия рекомендуется использовать перевод на русский язык данного международного стандарта. Перевод данного международного стандарта находится в Федеральном информационном фонде технических регламентов и стандартов.		

Библиография

IEC 60974-2:2013 Arc welding equipment — Part 2: Liquid cooling systems
(Оборудование для дуговой сварки. Часть 2. Системы жидкостного охлаждения)

УДК 621.791:006.354

МКС 25.160

IDT

Ключевые слова: дуговая сварка, оборудование, сварочная проволока, горелка, сопло, плазменная резка

Редактор *А.И. Земцова*
Технический редактор *В.Н. Прусакова*
Корректор *Е.Д. Дульнева*
Компьютерная верстка *А.Н. Золотаревой*

Сдано в набор 16.05.2016. Подписано в печать 01.06.2016. Формат 60×84 1/8. Гарнитура Ариал. Усл. печ. л. 3,26.

Уч.-изд. л. 2,95. Тираж 32 экз. Зак. 1359.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта.

Издано и отпечатано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995 Москва, Гранатный пер., 4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru